

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924)	\$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargne.

Pour plus amples détails, Téléphones No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

CASINO

Vendredi-Samedi

Thundering Hoofs!!!



dans

THE DEADWOOD COACH

LA PLUS GRANDE PRODUCTION DE TOM MIX

William Fox presents
Tom Mix
and Tony the wonder horse

LUNDI -- MARDI



Zane Grey

THE BORDER LEGION

ANTONIO MORENO
HELENE CHAPWICK

AMERICAN MANNERS
avec
RICHARD TALMADGE

The Unknown Purple
avec
HENRY B. WALTHALL — ALICE LAKE
HELEN FERGUSON

M. Harry Barshaw — Marimbaphone
Mlle Girouard — Piano.

NOTES LOCALES

—M. et Mme Adélar Castonguay ainsi que Mlle Marie-Anne Castonguay du Grand Sault, sont en visite chez M. Elzéar Onellet.

—M. J.-H. Castonguay et sa sœur Mme Côme Beaulieu de Madawaska, sont partis ce matin pour Hartford, Conn., pour assister aux funérailles de leur mère Mme John Castonguay.

—Les Révérends A.-D. Cormier, de Shédiac; F. Bourgeois curé de Cocagne; et J.-J.-V. Gaudet curé de Shédiac étaient de passage en ville cette semaine, les hôtes de monsieur le Curé. Ces distingués visiteurs font le voyage en auto.

Dimanche Soir, à l'École Publique il y aura une magnifique représentation. Des artistes joueront le drame historique qui a comme titre "EVANGELINE". Cette soirée est sous les auspices du Cercle Dollard, c'est dire que ce sera un succès. Les profits iront pour la Bibliothèque.

ST.-JACQUES, N.B.

—Nous sommes heureux de faire part du brillant succès que remportaient dernièrement à leurs examens finals, à l'hôpital de St.-Joseph de Nashua, N.H., Mlles Joséphine Morneau de Plourde et Yvonne Verret d'Edmundston. Elles y ont mérité avec grande distinction leur brevet d'infirmières. Honneur aux nôtres.

—Les exercices du mois de Marie sont suivis avec assiduité, par une foule nombreuse. Le chœur de chant sous l'habile direction de notre institutrice, Mlle Oliva Clavet, y rend avec âme des cantiques appropriés et toujours nouveaux.

—Les naissances continuent de se multiplier. Nous en avons déjà 26 depuis janvier. Les dernières sont chez M. Jos E. Bérubé, un fils baptisé: Gilles André; chez M. Calixte Bouchard, un fils baptisé: Léonce; chez M. Emile Couturier, un fils appelé: Lionel; chez M. Lévyte Michaud, un fils nommé: Livio Aldéo. Voilà qui n'est pas mal pour une petite paroisse, hein?

—Le lent, froid et humide printemps est cause que l'inspection sanitaire est remise aux premiers jours de juin. Qu'on profite du temps qui nous reste pour entermer certaines carcasses, nettoyer nos cours, etc., en un mot mettre demeures, batiments et alentours dans un état propre et salubre enlevant ainsi la cause principale et prévenant les maladies contagieuses et épidémiques dont nous payons toujours notre quote-part.

—Voici la saison des feux de forêt. Des permis de brûler sont encore donnés aux cultivateurs et colons sur application, pourvu que certaines conditions élémentaires, mais absolument nécessaires soient observées. Qu'on s'en informe et s'y conforme.

—Les Touristes et autres ayant l'intention de pénétrer dans nos bois et visiter nos rivières, ne doivent pas oublier que l'enregistrement est obligatoire. Cette sage mesure n'est que pour contrôler le va-et-vient et établir les responsabilités. Seules les personnes mal-intentionnées oublient de s'y conformer.

—Méfions nous de nos cigarettes, de nos cigares, de nos pipes et de nos feux de camp. Ils peuvent être la cause de feux désastreux. Nous sommes entourés de "hachés" qui ne demandent qu'à brûler. Ne leur donnons pas la chance. Leur feu pourrait se communiquer à d'autres et Dieu seul sait où ils s'arrêteraient et les dommages incalculables qu'ils causeraient. Méfions nous même de nous-même et nous n'aurons pas à le regretter.

—M. Sam Robinson dont nous annonçons dernièrement l'assez grave indisposition est allé à Québec, consulter des spécialistes. Son cousin, M. Willie Perron l'accompagne. Nous lui souhaitons un bon voyage et heureux résultat.

—Nous demandons à toutes les familles de la Paroisse comme à celles des Paroisses avoisinantes de ne plus attirer ni héberger certain Toinon F. Bérubé, ce jeune "tramp" qui peut devenir dangereux et dont l'honnête père est découragé. Nous croyons que c'est de la charité bien mal placée. Son père ne demande pas mieux que de le garder et y pourvoir. Qu'on lui renvoie donc, de force au besoin, avant que le fait et la folie ne lui fasse commettre quelque acte trop criminel.

NOTRE CLUB EST VAINQUEUR

L'équipe de base-ball d'Edmundston a remporté une brillante victoire, dimanche dernier en battant l'équipe de Stockholm par un score de 20 à 3. Les visiteurs n'étaient pas de force à lutter contre les joueurs de Jessome.

Cependant lundi dernier notre équipe locale a été défaite par l'équipe de Grand Sault. Celle-ci viendra rencontrer nos joueurs dimanche prochain. Souhaitons qu'une grande foule ira encourager nos joueurs locaux. C'est dimanche à 2 heures sur le terrain Cyr.

CAUSE D'EXPLOSION

Nous apprenons de source assez certaine que la cause de l'explosion qui s'est produite durant l'incendie de la résidence, de M.D. Bourgois est une boîte de cartouches qui se trouvait dans une armoire.

DECES A SHEDIAC

Nous apprenons à la dernière minute que le Dr. Léger de Shédiac est décédé lundi dernier après quelques jours de maladie.

DECES

Samedi dernier avaient lieu des funérailles de feu Sylvio Lajoie, époux de dame Osithé Lajoie, décédé jeudi midi à l'âge de 67 ans. Le défunt était natif de St-Pascal, P.Q. Il était le frère de M. Fred Lajoie, marchand de cette ville.

POURQUOI? REJETER VOS CHAUSSURES QUAND JE PUIS LES REPARER



Mon outillage complet et moderne me permet de faire la réparation le même jour.

Demandez les semelles "PANCO"

JOS MACKEL

Rue St-François, Edmundston, N.-B.

LE PLUS GRAND MAGASIN D'ARTICLES POUR HOMMES A EDMUNDSTON.

Jos Moscovicz


CHAUSSURES—HARDES FAITES—MERCERIES—CHAPEAUX—ETC.—ETC.
Bloc Madawaska, EDMUNDSTON, N.B.

HABITS LAVABLES

Goosey Gander

Nous avons actuellement en mains une ligne de marchandises que nous n'avions pas depuis des années. Ce sont les habits lavables GOOSEY GANDER pour enfants de 2 à 8 ans. Ces habits reçoivent l'approbation générale de ceux qui les ont vus. Leur prix est raisonnable: \$1.50 à \$3.00.

VENEZ LES VOIR.



**C'EST LE TEMPS DE PENSER
à votre nouveau
CHAPEAU DE PAILLE**

PROCUREZ-VOUS le vôtre tandis que l'assortiment et les grandeurs sont au complet. De cette manière vous êtes assuré d'obtenir le chapeau qui vous convient.

Les pailles Bamboo, les braids Barkaloo et les bords Balloon sont ce qu'il y a de plus nouveau dans les chapeaux de paille, avec le ruban uni ou de fantaisie.

Nous serons contents de vous montrer ces Chapeaux.

CHAPEAUX SHUTTLEWORTH
SUNCRAFT

\$1.25 A \$6.00

SALOPETTES khaki avec bordures rouges, vêtements de jeu pour garçons de 2 à 7 ans...\$1.25

CHEMISES d'ouvrage, bleu foncé et bleu clair, grandeurs 14 1/2 à 17...95c

PANTALONS d'ouvrage en khaki, pour hommes, grandeurs 34, 36 et 38...\$1.95

CHEMISES Took Rail-way, bleu foncé et clair, très bien faites avec deux collets de même couleur...\$2.25

BAS "golf" pour enfants, en soie et laine pour l'été. Couleurs: brun, sable et gris...65c

Un grand assortiment de nouveaux BAS en soie pour hommes, couleurs unies et de fantaisie 75c et \$1.00

AU PUBLIC

Je désire annoncer à mes nombreux clients que j'arrive de New-York où j'ai suivi des cours spéciaux pour la coupe des cheveux des dames et demoiselles. J'ai repris mon ancien poste, voisin de la pharmacie VanWart, avec une installation des plus modernes. Je sollicite respectueusement votre patronage.

T.E. BOUDREAU

CHEVAL A VENDRE

Un bon cheval de chemin, avec un bon record, pesant 1100 lbs., couleur noire et âgé de sept ans, à vendre à bonne conditions ou à échanger pour un jeune cheval d'ouvrage. S'adresser à:

PIT MARCHAND,
j.n.o.21m. Edmundston, N.B.

PROPRIETE A VENDRE

Maison, Magasin situés au vil- lages Ste-Rose, du Dégelé. Aussi fonds de magasin à vendre à très de commerce. S'adresser à: Dame Vve Joseph La Gagné, Ste-Rose-du-Dégelé. 3fs-14m. P. Qué.